



AVANTAJ YO

Kisa Konje Peye pou Fanmi pou Deplwaman Militè ye?

Konje Peye pou Fanmi se yon kontra asirans anplwaye a finance li menm ki ofri konje pou anplwaye ki kalifye pou ede pwòch li yo lè yo voye yon fanmi nan sèvis militè aktif.

Konbyen lajan m ap resevwa pou avantaj?

Y ap entegre avantaj yo sou katran. An 2018, w ap ka pran jiska wit (8) semèn Konje Peye pou Fanmi epi resevwa 50% salè mwayen pa semèn (average weekly wage, AWW) ou, ak yon limit jiska 50% Salè Mwayen pa Semèn (Average Weekly Wage, SAWW) Eta New York la. Salè AWW ou se mwayèn wit (8) dènye semèn salè ou avan ou kòmanse Konje Peye pou Fanmi a. Yo mete SAWW ajou chak ane.

EGZANP AVANTAJ KONJE PEYE POU FANMI AN 2018		
Salè mwayen pa semèn Travayè a	Salè Mwayen pa Semèn x 50% Limite a 50% Salè Mwayen pa Semèn Eta New York la (\$652.96)	Avantaj PFL pa Semèn (2018)
\$600		\$300
\$1,000		\$500
\$2,000		\$652.96

Avantaj yo ap ogmante an 2021:

ANE	KANTITE SEMÈN KONJE	AVANTAJ
2018	8 semèn	50% AWW anplwaye a, jiska 50% SAWW
2019	10 semèn	55% AWW anplwaye a, jiska 55% SAWW
2020	10 semèn	60% AWW anplwaye a, jiska 60% SAWW
2021	12 semèn	67% AWW anplwaye a, jiska 67% SAWW

FINANSMAN

Konbyen ou peye pou avantaj yo?

Ou peye pou avantaj sa yo ak yon ti dediksyon sou pewòl ou chak semèn, ki se yon pousantaj sou salè ou chak semèn jiska yon limit yo mete chak ane.

Kontribisyon sou pewòl 2018 la se 0.126% salè pa semèn ou epi li gen yon limit maksimòm \$85.56 pa semèn. Si ou touche mwens pase Salè Mwayen pa semèn Eta New York la (\$1305.92 semèn), ou pral gen yon montan kontribisyon anyèl ki mwens pase limit \$ 85.56 la, ki koresponn ak salè chak semèn ou.

Pa egzanp, an 2018, si ou touche \$27,000 nan yon ane (\$519 chak semèn), ou pral peye 65 santim chak semèn.

Pou estime dediksyon ou, sèvi ak kalkilatis dediksyon pewòl la nan ny.gov/PFLcalculator.

KALIFIKASYON AK PATISIPASYON

Kimoun ki kalifye?

Pifò anplwaye k ap travay nan Eta New York pou anplwayè prive yo kalifye pou pran Konje Peye pou Fanmi. Si ou se yon anplwaye piblik, patwon ou ka chwazi patisipe nan pwogram nan.

- **Anplwaye ki travay atan plen yo:** Si ou gen yon orè travay regilye kote ou travay pou 20 èdtan oswa plis pa semèn, w ap kalifye apre 26 semèn travay youn apre lòt.
- **Anplwaye ki travay atan pasyèl yo:** Si ou gen yon orè travay regilye kote ou travay mwens pase 20 èdtan pa semèn, w ap kalifye ou te travay 175 jou, epi yo pa bezwen youn apre lòt.

Ou kalifye kèlkeswa sitwayènte ou ak/oswa sityasyon ou ak imigrasyon.

Èske anplwaye yo oblije patisipe nan Konje Peye pou Fanmi?

Wi. Konje Peye pou Fanmi obligatwa pou pifò fanmi. Yon eksepsyon se si yon anplwaye kalifye pou yon egzanpsyon. Yon anplwaye ki kalifye pou yon egzanpsyon si yo pa atann pou yo travay pou menm patwon an ase lontan pou satisfè kondisyon pou kalifye yo. Si yon anplwaye travay yon orè regilye 20 èdtan oswa plis pa semèn, li kalifye apre li travay 26 semèn youn apre lòt. Si yon anplwaye gen yon orè travay regilye kote li travay mwens pase 20 èdtan pa semèn, li ap kalifye apre li te travay 175 jou, epi yo pa bezwen youn apre lòt. Patwon yo dwe ofri yon egzanpsyon pou nenpòt anplwaye ki pa pral satisfè limit sa yo.

Ki fanmi ki kouri sou Konje Peye pou Fanmi pou yon evènman militè ki kalifye?

Ou ka mande Konje Peye pou Fanmi pou ede yon pwòch ou lè mari/madanm, patnè domestik, pitit, oswa paran ou nan sèvis militè aktif nan yon peyi etranje oswa yo te avize sou yon apèl oswa lòd sèvis aktif nan yon peyi etranje nan jou k ap vini yo. Sa a gen ladan deplwaman sou dlo entènasyonal.

Ki sa ki nesèsè pou yo montre egzistans yon patenarya domestik (plasaj)?

Yo gade plizyè faktè pou detèmine si yon patenarya domestik egziste. Sa yo gen ladan yo: si nou gen pwopriyete nou te achte ansanm, si nou gen timoun, si nou gen entansyon marye, si nou pataje bidjè, ak kantite tan nou te ansanm.

Èske ou ka pran Konje Peye pou Fanmi ak Lwa sou Konje pou Rezon Familyal ak Medikal (Family and Medical Leave Act, FMLA) an menm tan?

Si ou kalifye pou pran konje anba Konje Peye pou Fanmi ak FMLA, w ap ka pran FMLA ansanm ak Konje Peye pou Fanmi.

LÈ W AP PRAN KONJE PEYE POU FANMI

Kisa ki kèk egzanp evènman militè kalifye?

Konje Peye pou Fanmi bay tan konje pou kouvri evènman ak aktivite ki kapab genyen akòz deplwaman fanmi an. Sa a gen ladan deplwaman kote yo pa bay anpil tan, patisipasyon nan evènman avan ak apre deplwaman militè, fè aranjman pou swen timoun oswa paran, terapi-konsèy, konje Repo ak Retablisman fanmi ki nan militè a, aranjman jiridik oswa finansyèl, oswa lòt aktivite konsa.

LÈ W AP PRAN KONJE PEYE POU FANMI (SWIT)

Èske anplwaye yo ka itilize Konje Peye pou Fanmi yo pou pran tan pou pran swen timoun fanmi nan militè?

Wi. Ou ka pran Konje Peye pou Fanmi lè sèvis fanmi militè a egzije ou fanmi a mande Konje Peye pou Fanmi pou fè lòt aranjman gadri pou timoun fanmi nan militè a ak bay swen ijan ki pa woutin pou timoun sa a.

Epi tou yo ka pran Konje Peye pou Fanmi pou enskri oswa transfere timoun nan nan yon nouvo lekòl oswa gadri, oswa pou ale nan rankont ak yon manm pèsònèl nan yon lekòl oswa gadri. Nou pa bezwen swen gadri ki nesèsè regilyèman. Pa egzanp, yon anplwaye pa kapab pran Konje Peye pou Fanmi pou gade pitit yon fanmi pandan vakans dete. Men, anplwaye a ka pran Konje Peye pou fanmi pou fè aranjman pou gadri sa a.

Ki dokiman ki nesèsè pou yon demann pou Konje Peye pou Fanmi pou yon evènman militè ki kalifye?

Anplwaye a dwe mete swa yon kopi lòd travay aktif fanmi nan militè a, lèt nan men inite militè a ki dokimante lòt pou li ale nan travay la, oswa dokiman konje fanmi militè a otorize k ap bay otorizasyon an te siyen pou konje Repo ak Retablisman pou Konje Peye pou Fanmi y ap mande a. Answit, si kalite evènman pou kalifye a gen rankont ak yon lòt pati, w ap bezwen dokiman tankou yon anons rankont la, konfimasyon randevou a, oswa yon bòdwo.

Fason pou mande Konje Peye pou Fanmi?

1. Mete patwon ou okouran omwen 30 jou avan konje ou kòmanse, si ou te prevwa sa. Sinon, mete patwon ou okouran pi vit posib.
2. Pran pake fòm demann lan pou *Ede Fanmi ak yon Deplwaman Militè*. Fòm yo disponib nan men patwon ou, konpayi asirans travay ou, oswa ale dirèkteman sou ny.gov/PaidFamilyLeaveApply.
3. Ranpli *Demann pou Konje Peye pou Fanmi (Fòm PFL-1)*, epi swiv enstriksyon yo ki sou paj kouvèti a. Fè yon kopi pou dosye ou, epi soumèt li bay patwon ou. Patwon ou dwe ranpli seksyon pa li nan *Fòm PFL-1* and epi retounen li ba ou nan trwa (3) jou travay. Si patwon ou pa reponn, ou ka ale nan pwochen etap la pi ba a.
4. Ranpli *Evènman Militè Kalifye (Fòm PFL-5)*, epi pran epi kole dokiman sipò pou konje ou a.
5. Soumèt *Fòm PFL-1*, *Fòm PFL-5*, ak dokiman sipò konpayi asirans travay ou. Ou ka soumèt demann ou an anvan konje ou a kòmanse oswa nan 30 jou apre konje ou a kòmanse. Konpayi asirans la dwe peye oswa refize demann ou a nan 18 jou oswa mwens apre yo te resevwa demann konplè ou a.
 - Si ou vle konnen kiyès ki konpayi asirans ou, ou ka:
 - Gade afich Konje Peye pou Fanmi nan travay ou a.
 - Mande patwon ou.
 - Ale sou sitwèb wcb.ny.gov epi chèche non patwon w lan pou chèche non konpayi asirans lan.
 - Si ou pa kapab detèmine konpayi asirans travay ou a, rele Liy Èd Konje Peye pou Fanmi an pou yo ede ou jwenn konpayi a.
 - Liy Èd Konje Peye pou Fanmi [\(844\) 337-6303](tel:844-337-6303) (8:30 a.m. – 4:30 p.m., ET, lendi– vandredi)
 - Si ou kwè patwon ou pa gen asirans, ou ka soumèt demann ou pou Konje Peye pou Fanmi bay Konsèy Konpansasyon Travayè Eta New York la.
 - Paid Family Leave, PO Box 9030, Endicott, NY 13761-9030

KONTESTASYON

E si yo refize demann Konje Peye pou Fanmi ou a?

Si yo refize demann ou pou Konje Peye pou fanmi, ou ka mande yon medyatè ki pa fè patipri evalye refi a. Konpayi asirans (oswa konpayi, si li finanse pwòp asirans li) non li anba la a pral ba ou rezon pou refi a ak enfòmasyon sou kijan pou ou mande yon medyatè.

DISKRIMINASYON AK VANJANS

Kisa pou ou fè si yo fè diskriminasyon kont ou paske ou te mande oswa pran Konje Peye pou Fanmi?

Si patwon ou revoke ou, diminye salè ou ak/oswa avantaj ou yo, oswa ba ou sanksyon nan nenpòt fason paske ou mande oswa poze kesyon sou Konje Peye pou Fanmi:

Premyèman, ou ta dwe mande pou patwon ou re-entegre ou. Pou mande re-entegre ou:

1. Ranpli fòm *Demann Fòmèl pou Re-entegrasyon Konsènan Konje Peye pou Fanmi (PFL-DC-119)*.
2. Depoze *Fòm PFL-DC-119* ou ranpli a nan travay ou.
3. Voye yon kopi avi sa a bay: **Paid Family Leave, PO Box 9030, Endicott, NY 13761-9030.**

Patwon ou an gen 30 jou pou reponn demann nan.

Si patwon ou pa konfòme li avèk demann ou pou re-entegre ou nan 30 jou, ou gen dwa pou ale nan yon odyans ak Konsèy Konpansasyon Travayè a.

Pou mande yon odyans, depoze yon plent pou diskriminasyon/vanjans:

1. Ranpli *Plent pou Diskriminasyon/Revanj pou Konje Peye pou Fanmi (PFL-DC-120)*.
2. Depoze *Fòm PFL-DC-120* ou ranpli a nan travay ou.
3. Voye yon kopi avi sa a bay: **Paid Family Leave, PO Box 9030, Endicott, NY 13761-9030.**

Konsèy la pral sanble enfòmasyon sou dosye ou a epi pwograme yon odyans nan 45 jou.

NOTE BYEN: *Pou depoze yon plent, ou dwe mande pou yo re-entegre ou avan jan li dekri anwo a.*

Yon jij lalwa administratif ka pase lòd pou yon patwon re-entegre ou, peye ou nenpòt salè ou te pèdi, peye frè avoka, ak peye jiska \$500 nan sanksyon.

Pou jwenn plis enfòmasyon:
ny.gov/PaidFamilyLeave
(844) 337-6303

